Obra

1493-1495.

Alberas dela Obra dels
anys 8 9 10 e 11 que foren
en abast de 95:

1493 — 1495

Alberas
Obra 1493-5
1494

Calls rayolla ——— xvij
Esterordyna ers'd ——— j

Monyos ——— xxl
Loffacer y lo fa pave ——— C lvij°
Sacrestans ——— lj
Amfompon ——— xl
Jotja campes ——— xlj
ffacer cruces ——— xlvij°
Gaverfomen mas ——— xxxvj
Canto Evolgo ——— xxxvj
or jamnassors dmestra mjgtt lvij° xxxx xij
pe fololo ——— xxxxlvij°

Comesta dells vadvocats ——— lxvj
Mossos ——— lj
Andrea fa dvelles mjgtt grolbes ——— xxxxij
Gala ——— j lvij
Amj dsanyo ——— Lxx
Jotja fdemjs ——— Lxxx ij
Locandalle ——— lxxvij
Lacrestat ——— lvj
Lofaster ——— lxxl
Lo fster y lo ramparar ——— Lxxxx

Pabordya dsj
pabordyas dsj ——— Lxxx vij
xx ij

Lomesta dells vadvocats y
lo vadpera dells fams ——— C

+ Fo

Jo Pere Jofre ardiaca d'Osalmes mostre y
de administrador de la taula de la Pobla
de la seu de Urgell, fem a vos honrat
mossen Jofre Vinyes, canonge de
Barcelona, procurador del honrat
en Pere Vinyes, canonge de la
seu de Barcelona, que com lo dit
en Pere Vinyes, canonge, per
rahó de la dita procuració
sia tengut e obligat a la dita
taula de la Pobla en cinc-cents
florins d'or de Aragó, segons
appar per carta pública
rebuda per mi, Pere Jofre,
ardiaca, a XXIIII de maig
any MCCCLXXXXIII, e
per altres cartes e albarans
fets per mi, Pere Jofre,
ardiaca, a la dita taula
de la Pobla, e per rahó
de la dita procuració
sia tengut e obligat a la
dita taula de la Pobla en
cinc-cents florins d'or de
Aragó, segons appar per
carta pública rebuda per
mi, Pere Jofre, ardiaca,
a XXIIII de maig any

Yo pesaro de palau ciutat[a]
Vassall e mossenyor de sos obres
Com auen donades rendes tres dels
Mis les quals mossr Cremat
Canonge ahuer cardo[s] de honors
Lla Capitol de adob e ospinaro
Del vegnes dla Sen manar fac
me donar dos sos obres dret
sos obres ladins comunar e los
reballen pago peato del
ps afors ayen luoge major
en lo menor e lo vi
dor fas la ffesen albaco scrm
Ecma mde de Sorbe
del any ab mil cccxcvm

Yo fernon simon conseller
ator[s] avosaltres mossenyos
de sos obres qui auen
donats sos sono emp
e sos pries set onsses de
corda groseta arco de
dit son e pesa emes
me aben donats gnotze
sono de corda pipha arco
de dit son de gnotze dues
la pesa sono emps son e tot ten
vents dos fas la ffesen
albaca de ma de Jeronym
Creixe benfirau ella
sen de bar ayedmi de
octubre any nonanta tres

Yo johan bleda mener nsres vassalls
sts hobres damins dits fue
anets donats vnyt ss dim
son p dos diz C mr tarhes e
p ques es en vitat vos fas ffee
lo pnt de volmtat ma dema de
mos dom albarat pried am
de nohembre ay dit nonanta tres

Yo madona maria muller
de nicolau onsses avosaltres
sos obres e mo ven donat
grat e p vero me aven
vendat fas de mo de
my pe de sclaueny de vos
tres sos e ops de no
exhib nyl ma cccxcvm

Yo dalmau sy fue ator
avossaltres de mis dits
mossenyos de sos obres
qui aven pegues den
sos y dos tallo fanecs
apras y lous y gotta en
vitat fas lo present
de mania a qui y de no
seruir ay dits mil ccc[c]xcvm

Jo Symeo, sorder, ffes aut rebut de vostres rets obres denou sus y sues vorts grosses e y dos plens de altres manas de vorts a mijo de dotze ynes la hura pesan setze lures e non onses lene setze fog e non ynes hun fogr y adobar la gata y les bedrieres e y no se estince fas fer lo y fenir albara estr de nou de my nartoya granalosa zu a hotge de desembre de lay norata quatre

Jomiguel galcora bussiat. ene sen de barchna arotg vosteres pus obres de dus sen que come hauen donats debuyt fog en paga porrata de rema fas fog y dua comoga roa gruos he benuda y den any giu comenca al primer dia de janer any norata guarda da guall comioga ada fenir y lo giusta los vedriores de dita ben demanya hau lo primer dia de janer any de mc dit

Jo matge ferrer mestre del sant dela seu debre tyrer arotg anos alcar sots lobras dannu dit

Jmanen aps egnats Jint fog dels tt b esoy y lo men salar Jfrenty tots anys sobre la dita raula dela dita can la delobra ey Jo vegnat fas lo fsent estat de ma mj a ay lany norata e quatre tt b de jenez lo qual jenez lo bece e de abril denora ta quatre

tt b

Jna fenag mpao bon fet de se e latrer tot Jalpas de mestre vno tots hobren me alcay y pugue bus c j b y trayc ma der e primers e ajuto tuyta ho gnte fenag ay y cort me pug c y e ca tenyut bus fens lo y retum mg nya a dela de denes 1494 mt

tt b

Jo grabiell Carçes pinyatter conseller
anno dalbres bens sotsobrers dela sen
que tinen pagat lmt ß dtr lyl ß
eboy y lopin dimes stellosers a gellus
lemudes ey g nose stiuec denolutat
ma ffas ffea lopster dema demo ß
lar scola pry ebenffe ey ladita sen
ya y demanco ay ccc y quatze -

Hmyll

Jo bernat bosch calbarez cosses hanen
zebuts debosalbres sots obrers dla tanla dla
sen debaz y bna fassina que hanen
esprada delento ffas fog eyguie esto
en bitat bos ffas fez albara de bolutat
ma demud de franabalaz abm de
abril ay ccc xxxv

Hmyll

Jo ffrancesch bosch mader ancient dbosalbres mosseros
de almyssades de la tanla de la sobre
de la dela de barce) quem hanen dona
ts / ntu sog dos dines dig vmß y
esen y rcly pono de rossto y el
ffesta de santa Creu / del presen
ay eb ver que era ts esu ne
lenaro los dev dines y lo dres de
ronffranco eb srs dines y ma mulh
e quanes dines y no ffid gappos josse
e g que eb dernar vos ffas lo pre
sent albara espir de ma myo a
xxv de May 1494

Hmyll

Joanson pe aseneros primos consse
sarrosalbres sots obrers que anedna
rres sog dtz / mß. y primam los si
us dela confrayra la sua de lauca
seur de ma ma abos de juy ay
1494

Hmyll

yo miguel golcero salvador consse dbosalbres
sots obrers demudis sots obrers que hezebut
de buyt sog dissxbiij ß. ffan acomplimen son
xlomuiga gny comesaro lo primer dio de juli
ol primer dmes del any pssit de dol ostus
de ma myo. abmyt de juy. any mjl
cccclxxxxx mj

Jo Joan Tenyor regent la taula del
Hospital de Barchelona dich mes
dit mes y any mes sobre dit to-
mam del rollaron del dit spital
fere delagost de l'any cccc xxxvij
lo dret present que pach
dema vol spar lo present spital
dema nya a xx. de Agost
del cccc xxxvij. ℔ mss

Jo Antoni mynt mest regent los offices
dels regnes de Valencia Mallorques Sardenya
y Corcega per lo molt alt y molt excellent
Princep y Senyor don Ferrando per la
gracia de deu Rey de Castella de Leo-
nes de Aragon de Sicilia de Granada
de Toledo de Valencia de Galicia de
Mallorques de Sardenya y de Corcega
Comte de Barchelona de Rosselló y de
Cerdanya Marques de Oristany y de
Gociano Duch de Athenes y de Neo-
patria Comte de Ruscino y de Cerdanya
Marques de Oristany y de Gociano
Duch de Athenes y de Neopatria

Sacristans

Rossalnes amfons polan epe trenbie
preres sfe rgens lo sarjsme confessan
alsosbis. mosps pes mos jad fegm/ e
andren gama preres robres. gue plo pm
ansl del. S^m parjarcha/ nos aneb dens. m. ß
lo gual se ten dar de piesent sus dna
da my dr. p. tombre a cem. 3 julol 93 — m ß

Rossalnes amfons polan
este torrobra Remir dels anc
rebens plabrafons desbitos — m ß
pans e lomes doctobre edit
xv quatresos sie tenyam
sie ansfons polan dagob de
dels mes

Item als anquersans pdit
pitre garcha e lomes dege — m ß
ren xv myl ccc. lxxxx nj
quatsbs

Item lomens dels cossos de
sacristia agon defebrer — m ß
quatresos sie tenanya
dit ansfons polan

Item a ccc. abul g. lxxx my. rebo
my. ß glo dr ansl del. S^or. patriarcha — mj ß.
gue celebra dr de stm g ma g my. p.
tombre de cat vr 5

gasul

Jhem a ỹ. ỹ mus ỹ. Lcccc my rebo
·my·ỹ ylo amſ del gasul qms celebra
dor dre ſnor ỹ ma my a. p tombia dre
Camſ dr ẽ

tt my ỹ.

p̃

Jhem a vcc. ỹ julio ỹ dra amz rebo
ỹ dna rejo. my ỹ ſnra ỹ ma ỹ my
·p·tombia dra cam̃ desty dra

ỹ my ỹ

p̃

Jhem a vm. ỹ octubre ỹ 94 ỹ dna rejo
rebem my ỹ ſnor ỹ ma ỹ my dor tombia

tt my ỹ

p̃

Jhem a vm. ỹ janer ỹ Lcccb. rebem
·my ỹ ỹ lo amſ del ſeynor patriarcha
qms celebra dor dra ſnor ỹ ma ỹ my dor
tombia dre cam̃ dra

tt my ỹ

c̃

Jhem a m. ỹ ſſobrer ỹ Lcccb rebo
ỹ lo amſ ỹ ſſo evlobia del dr pm̃

tt my ỹ

p̃

Jhem ylo amſ del seynor panyaſſo
del mes ỹ obrel hand rebmo.

ỹ my ỹ

gasul

Jhem ylo amſ del ſeynor en gasul hand
rebmo. my ỹ ſnor ỹ ma ỹ my dor pc
tombo cccby ỹ obrel ỹ Lcccb

ỹ my ỹ

Sala

Anthon por

Jo pebesmas pnere benesmas del segon bon
fill de sta Ecolia jnstmpr en la seglesia de
Sant mgll de Barsne gter yanez de
los saltrs sobredbrs dla sua quarte sog e
fis dmens los quals me hauen gagues
p sem Vauysem gose les quels me se
rcas de bmas bises que possehere enlo
terrer de dit arne espid p la gagie del
sg ag cte [illegible] sirs dla mya ma
a xc de agost dcc [illegible]

Jo pebra dir mgll Salu an dir nem
p la penno q fo atmes lo dizen
d Sent Joan d Jny d. cny nezela
quatre e fas dn cubudes bmr
a Sm [illegible] dis [illegible]
dna pesio p lo Sm en vispr
q
mahe [illegible]
ma [illegible] a dos d mar dlxxxvj

vocignel de mancesa p cura dok de
mostomas canet rector de sent
mgnel de bazcha & tozch a bo
satros dits sbs kobres qne manen
pegare p los sempes nantom pon
mestre de cases non sg loc qna
le ell tote anys fo ala dita recto
rya p ren de vna casa alcorez
den sesa e sin p la paga de senta
marsa de agost anj noranta tres
fer dana mya a xxbj de setembre
anj [illegible]

Yo aurçon qeri mepne de casés
aroys anssalnes retnei de obres
dela seri de Sancsir gne me
hauen donats g. m. gnnrs
& mg & gnys a de s hm qp
son Ger & emg & mes hi do
nam g. seur rebeg reroldes
snss & & mes g hin manstre
& me ayuda snss & & mes g hnz
yornals gm treb & és g. tor
dewyr leg emgs sans. ror
galobar lo mga dels epals
dela prma da nuger ablo
bega eg lo epa emeyrar pas
per lo gnr albar de dolmrar
myr vns & rompra yo de Sorem
bre ans & xlvij & xlvij & ll mr lecrem

Item mes me hauen donats
gnnrs & & hpon qlegs gne
yo ge separt glos ahrdes
vas ort dela lo segs gla
almosna me dona yo es
& m dmer ror sans & pon.
ug. m. anys gnt romentaren
lo prmer de mng & lo pdm
sns lo prmer de mng del
lmy & lecrem & seren vij &

o deles gnals me rebudes
. m. lo repar me las gn
ala hobra & g gra epa en
reenrar pas per lo
albara de dolmrar mja
dmg rompra rem de
gby de embre & xlvij &
anll mr Lecrem

mj & g

Item mes me hauen donats
reenr Snss & pon g ser h
nals molt gdi & per lo
epa ma da gnnrar vna mer
dera nuger enres la cast def
mora pena & cat bega. Lepa
& ca qmda ao de mj & pa
rar gnnre pys & mes
g hin mandre gres nals
ao de ygby nal hn ser
bemg & mes g hma nal de
q era da g pera gne prem es
ixgnes reces renedes dmd
pmda vns & qby epa en
lo eprar pas per lo albar
de lo entrar ma aysy de
embre am anll mr lecrem

xlvij & xlvij &

Item mes me gauen donar mes
per lo empriu que auia de aquest
regne e les mans salay que
romania a rouen lo primer
any que fo reebut en aquest
regne e reebut los drets de co
mun collorc de barcelona
ma vny a rompre reebre
dones e any lxxxxv

Item mes fe rebut per lo pon
ge mi viuen me de renouar
los sous de pego als anells
vells lo qual me ja ve vann
e almenar dun vell quinen
ay mans les reeem sens
lo dauer reambre de ver
any eg[ue] sta en veyrat pas
sa lo cant de collorc de barcelona
ma vny a rompre reebre
dones e any lxxxxv

Item mes jo he rebut xvj
sous acoplmer de aquells
reta soy jo he de auer tot
ayb y sago he fagues y los
anells et on he fuex lay lo
y dezes de abril ay morata que
tra esta de nollim tas ma
de ma de my pau ffons pia
beneficiat e llatten ayxy de
abril ay sus dro

Item mes jo he

Jo dr dhuysom por cruhes vosso dcto
procurr dos sobs obres q ampara porcan
de ogllos sis cruzes ycmo stauy em
cruz arre cayno demarg de
anv noraure gnorc mes homen
pegars gnorante pgisepr sob seruto
presem arcem de dezembro del
sobs dr anv noraure gnorc dysma
de mo Joan serra sprcc

Jo dr anisom por mestre de cisc ofic
homen rebiu de bosaltres dres sobs
obres dues libr dur q dt en pga
promisa del presente ayl sbra
de ma dc de besam prnere
q pby de sbd dela sbra sm

Jo dr por crebur cruz
sog q la raya de mit dita
de ma mya hauchomen palma
cool mat mya ayom de abyl
ayl noraua sbs

Jo anyo m pon mestre de
fec cruhes aus albros
mosseros de obres q menys
portars hun sog q compla
milla de aguca de sb
lures dg mo salarg de
tomer nau lors vclo dspr
esperag e ausells e yrau
com nosse sbra dob sus
fer lopresem albar e ser
vema de spomas lauo su
dc. abryl de mayg 1495

Jo mos joan por cruhes
salbros mosseros de obres q
auen portars trenta sog sous
menys dos vies q sirga
freturcs esondel. menys
dobles. vers oje de abril del
any 1494 sins x ros lo vers
oje de abril 1494 e yrau
dob sus per dospr esem al
bar so vema vclors daus
abryl de mayg any dit 1495

Jo

Callo enzolla

2 xmy

Yo Johan Sellas Escriuano de
Rabat de Vespalras de mano otorgo
que he rescebido de vos Johan
Ferrandez de Heredia Comendador
de Alcanyz e de Vos Rodrigo
Dahe en vuestro nombre e de
vuestra Orden la quantidad
de quatrocientos florines de
almaina de buen oro e de
justo peso de Valencia los
quales son por razon de
quatrocientos florines de
Florencia a cada florin
de Florencia de Valencia
Dos sueldos menos dos
dineros. Los quales
florines de almaina
fueron por mi rescebidos
en la ciudat de Valencia
a diez dias del mes de
Noviembre del anyo de la
Natividat de Nuestro
Senyor Jesu Christo
Mil CCCC. e quatro.

Lxbj

Johan ramps

o yo Johan ramps prueue ebrefficar de gen pue confes hauer febu de vosalres mosns de pus obres aromplimes Ita pagua qu fenr atezme lo darrer de abril Ita am Norato tres/o sta enxovar ppu donas ala semana mogo gualbes tres luzes duh

o Item mes empagua he porzats Ita ta[illegible] q'y [illegible] Ita dia ree de [illegible] Ita dia ny Norato tres o sta enxivar hauen donats alu sobre dita moga gualbes dues luzes duh

o Johan/rabassa pnera se benficiar en la sen sa torr dbos Altres mosn Joan Regnes se andreu se gar cia benficiats se pro obres de la sen gra dben donats p lo Reny en Joan/romaset tres lbs dnes de Compras se J. gney naben zetegnda p la fabrygna del ben fia de Sanro m. de pedralbes J. G yey se donada p mosn tomas St dengla se p G sta en beyrar zo dn Joan/rabassa bos fao esp sem albaro dby del mis d ja mes any exercegnore

mj s ij

mj s ij

mj s ij

Jo pere guillem trancsset notari
jurat de mossen johan cabrit Procu-
hedor ordinat de sant yrio Attorg
gat bastidores homens foro obrers de
la dita vila de sanct yrio Confes
eixedors, co es Jueus arrendadors
Sabates e trets lls any lo
dita present de comptes. Sot
de ma mya a ysto de juny any
dell mil cccc xxxvij. E com
la paga del darrer de se
tembre passat dit any
Lxxxx lls

Item mes he rebut de dit pere guillem
trancsset en lo nom de los dits
confessors dit lo. lls. E com
la paga del darrer dia de
abril passat, plaberint
me fos lo dit albara dem
mya abans de vuy any dell
dit Lxxxvij. Quatre

Yo alamany de gualbes confes
sor ordinat de vostra Se
nyoria dich e confesse de
mon dit Vostre Deute e
mercat johan ramon micheu
pagades quatre lliures
dit vostre Procurador aquells ayx
xij ss vij dr; E que es
ta albeiçara per loqual
cart escrit de ma lle
tra y de sobrescrit

Item confesso jo dit pere guillem tra
nesset en lo nom desobre dit, que
de dolment mya e dels dits jo mmy
als dits preveres amdos, e tall orde
nero e collector del dit mmen
del Sr. bisbe jorgi. E com aquest
primer dela paga del darrer
dia de agost passat any
dell mil cccc xxxvij. Sots de
ma mya a cobrir de abril
any dell mil cccc xxxviij

Item mes dels dits jo mmy
dolment mya als dits mos
ssens en lo dit nom, abast e
dos dits. E com en paga per
ta dela pensio que dits mos
sens lo dit jo mmy a
bren me lo dit deuen de dese
bre passat. Sots de ma
mya dita any dessus dit

lls

lls

lls

Yo Anthony Fabre ferrer ateyt
abosalmeo dius sots obzes que
hauen pagaro ~~[illegible]~~ abobor
un pony de cos rlustres y q ay
uno rlau fero adz pony
mb e ay altre rlauz la
porta del corrago del portez
lb c mes y fez una gafta
y deferro y remiz a fefer
mar la ferro del feffarez
lbs cs y ror dmb fero
fta fy lb zepa he zebu
xnb e yo yo no fe. de
ftruna fas bos fer lo p fep
alba de bolutat mo
ma & mo pons falaucha
pña benefitar enfem
gen fa by de octubze
any à nrl xpc
M xnb

Jouadal qua[illegible] golzane fazez hazo
burg rcana ftbang hadan apres
dich. j. M. dcc. lx. Obin y qrenta gotfes
de ftazo que paffaren. ccero. g amige
a xc. j. b. la g. e y clauo fanfle apres
fan ftor ccero. M. cc. g. bé y qrag bacinas
uos fas lo precfem ab banda de ma mina
a vnf de noambea de lanz
M xxxx iiij

Jo Gabriell Julia ferrer. mercb ano
falues mo[illegible]s de ports obzes dla mah.
trula dta obza dta fen de barchna gue-
manen pagare tres fog esuane dmes
espn. p lo faz les punes dte ferramen
dts mestze de cafes les quals han fmt
p la fagestra a obzet mo[illegible]s
hom es fcrit vos fas fer lo p fent
albera de volunta mya fer de ma
de. mog. Anthony fala pueze. ebenfficar
en la fen a xp de ftang anyz dts
ordenacions

M lb

Jouadal qua[illegible] golzane ferez
dalla plana ferez esparoll dtre
g mostruag de ports obzes que
manen pagarg. ftauia ferfang
ga fig apres dte. j. M. dcc. lx. y
bag y ruag pranch de ftero fpan
ferpur y les ftmatrag del ftan
borg an paffar. ccero. g amige
fa a xc. dcc. lx. la g. e manan
ssta qramitat de galarner
epur fanch de ftang bats qrema
ban banaer M. j. b. ftang anez
ftpuag a xc. dcc. lx. made la g.
mburu bpur fanch refta de ffer
fanch de fig apres dcc. ccero de
ma mina a xxij. de octubza any
M xxxx iiij

M xxxx ij

jornadat quatre gotes dorer he cabuny
quorte sous honsdenes x gorges dels
bancs e ~~clamo~~ y clamo a dar de qua
nats dels bordons e y quen bey tar
vos dons la prestem al barra escrit de ma
mia a xxxj de dembra any M CCC
Lxxxxb

lo pera yembam fa ues arneh vos salvo sors
hobreb que maberb pagins quarorse sog
soeb quarre sog p vn foallat par eclan
cp vna paret de terre m p y la porta
dela capella de la tour de barce
e meb vna de nar y la rubea
re dels fonb quarre sog e meb
y alegar vn gualar it Cap
penre it hoge maior m 8
esteor eem 8 y que esta
en beyra bob sors lo pleno
albera estrir dema mie aeres
de marsob ay heredad

1504

Pabordeus
de Juhol

Jo guill marqs vicari primicer de
nos Johanne pallers canatte arcedi
ano de la paboria de Juhol Nos
ponsa en poder den Salman que
bzil nro estol nre procurador
e de Juhol Sel anu notarisa lyn
zozos anel rebuts de Valdinca ntz
hobzer delos ren de borchais
mo nen vanas rezb. p los fols
a tanta de la Hobra dsta po
boria en lonues de gul. dL de
anu dj acterereny ntz dann
anfos adbiy de Jenet anu notat
gnasse

Jmes e rebm yo Samii dez
guill marcos prenes p lo rebo
Samii dnz e p la paga de
Juhol del anu notanso gnas
rezb g dnz 18-vg ntz de mo
mo en rezh del notzebre anu
bn notato gnasse.

Monjos

lxxv

Yo fran.co conja prieza
cabeneſcal e monjo de
la ſen de baſalona confeſo
a uez ze but de mo altro
ſoro obzeo delatan la de
lobza de dita ſen mantza
ſoo dict. mll e ſon plo que
dela una de pozj dela o amj
mao de pozj mato zj de
meo de max de nozanta
zeo e fer de ma mja
lo de zez de max de dit ron

j mll

Item meo confeſo a uez ze
but plo dit amjner ſazj
plo mao de pun quatza
ſoo dict mll de ma mja
a dmj. de pulſol gz. de
mmnt dit

j mll

Item ande rebuti plo pmer anſſj
ſazj zel cr parzaque ſer
ſous d fem de g dit

ſ v ſ s.

Item mo g Loamuſat de les amnes
de fgaſpzj quorze ſoyt ſoyg
lo mes degnſſoll

g mll

Item gro ſoyt ſabaez de volunga de
fruny fos ſonje fos lopreched ony ah
rebuti vnje ſoyſoj y plapaga de tras
ſous de nozra ſobles de mamja
aſter de ſaicbra de d ande

j ſ v ſ

Zebrio Joſeph Segarol ſ[ab]ſtre ſoy
quatre ſoy g las am mab de pörgatori
g los mas de les campanes de nöſaltres
hobreb a cator zs de marbs um mazan
taquatre ſi g la meſa de ganer. } um ß

E mi[ß] ane zebut g dres apres } 8 mj ß
tan meſſade de ſabrer.

Jt meb a nem zebut g dreb am mab } 11 mj ß
g la meſpade de mab

o E mes ſo dit narſe ſabarſe zebut
rapuſe ſirt ſoms ſe ſoy g la feſta } 1 8 v 8
de patgnoy de nozaña quoze
de mja axxvj. de bryl ane
deſtus dit

o Joſeph Segarol ator[s] a noſaltr[os]
hobreb que g la pozata de la am da de la
rabeca
ſeza a ſabut
dya a ben donarb ſoy edeudmé
hey que eſta en nezitar ſab nob lo
pzaſent de ma mya a llde
abrill am nozantaquatra

o mi[ß] g la ayuſtad[s] dels .. d[os] pa[r]zo[r]s } 8 v 8
que d ſer ſus

mes e dires anymes quatre sous le soy
e la messade de abril — 3 li 8

mes e dires anes quatre sols le soy e la
messade de may — 8 li 8

mes e dires anes quatre sous e la mes
sa de juin — 8 li 8

mes e la anyuersay del Senor parsyan
quel per sous — 8 li 8

mes e la anyuersay del Senor parsyan
quel per sous — 8 li 8

mes e dires anymes el soy e lames
sade de julyoll — 8 li 8

mes e dires anes le soy e la mesade agost — 8 li 8
mes Senarlis sabat e rebuts aquest
le soy e vos dius de nozara le quorte — 8 li 8
de mes mes a xj de octubre any de
dyt
yo barthomeu palmer monge abatis aquest
mes sar segm e mes entenu gerra mane — 4 li 8
donats ser seg le ter e la anyuersay del
parmatra de ma mes a xxvij de octubre any
mcccxxxiiij quatre
mes lo dit palmer rebut
mes la tes anyuis de porgatori — 4 li 8
quatre sol dit sous son e la mes
de setembre
mes e rebut e dit barthomeu palmer
quatre sous e les anymes de porgatori — 4 li 8
del mes de octubre
mes e dires le soy la messade de nouembre — 8 li 8
quatre sol

Mes e rebut e la anyuersay del
Senor patriarca ser seg ccclxij — 4 li 8
de gener

mes e dires anes le soy e la mesade de
desembre — 8 li 8

mes e rebut e la anyuersay — 4 li 8
dels confrares de sa entalha
ser seg a xxvij de febrer

mes e dues anymes sou e la — 4 li 8
mesade de jener quatre soy
mes e dires anymes e soy e la
mesade febrer — 8 li 8

mes e rebut Senarlis vench ser
sous le soy e la festa de pasqua — 1 li 8
de nozare ser fet de ma mes
j. de abryll any de lxxxiij

mes e rebut e dues anymes — 4 li 8
e la mes de mes e quide
my dit palmer abri del dit
mes ay dit

mes e rebut lo dit barthomeu — 4 li 8
palmer vint e ser seg a sou
e la festa de pasqua
de nouembre ser fet en mane
donats vint seg e rebut en
abrunats ser seg de ma mes
a xxvij de abril

Ayas a rebut so de barchomen
gdmes g̃ lo anyses del
S̃t parayscha set sons
a vy de mas

* vy s

xx bmj°

Bartholomeus

Jo bartomeu mas mestra dita obre
dita ben he rebut de vosaltres
sots obres e estombrat la ben e
la resta de corps trenta hun pon
e sis dines (e) e estombres e
corda vint dines e e (et) les dites
sis ter lo psent estt de ma de mos
martirya geanalosa pria desenyer
en la dita ben a tres de juny
notria tres

1 ff xij bl

Jo dit bartholomeu mas ofes au robur
gat vosaltres dits sots obres dita demun
gada ben de baiana p(er) acab del sim
bori e hun jornal e he ter en lo dit
simbori quatre jog e dos jornals
e mitg hun jove a ralo de tres
sol e mitg per bint jog e nou
e e mitg e dit acab vint hun pon
a bint e per en tres tot quinze
jog e vint e e esta enbitat sis
ter lo psent albara ab volutat mya
ge ma del dom(in)e mos martirya
geanalosa a dinga de desembre
any desis dit

ff xxb bvij

Jo Sanxomeu mas · aver y abostines
de nimeus fors saber qud sabeis
donars de comensat den Pg. Coi guels
sud ssbra loja p lo cabner de sa
enlalio y guardnose eprimo bos
fos fer lo guscun demo de jd
bespar for dels bergues a xpm de
marts de lxxxxvm

Jo barthomas mestra de rasco
e dela obra dela sen confes
aver rebut de bostines fors
obres dela dita sen gue p
a dot de bus carnet guysem
derrero la capela de sem-
mygll p sud jornal p my e
p lo ren jone metalers
dans ser p dit dyg e
p g es bespras fab dos
fos lo psem albera pap
de volutat mya de una de
my lota badsa p mera e
bchefesnar en dita sen
fo a xxj de abyll del any
dell mcccxxxta quatze

Jo bartholomeu mas mestre dela
obras dela sen fos aus altres
ssobres que hauen donats
per dig p sud jornal pamy e p sa
manobe dem y p una z tres ca
nals de ferro e mene m altres
tres de ferro a les nou finestres
lo pan amet a les nou bemetes
del cimbori qui esta en bitat
dos fas fer albaza de volutat mya
dema de stamy bolas a xxdos de jul

Jo bartholomeu mas mestre dela
obras dela sen fos aus altres
ssobres que hauen donats
per dig p sud jornal pamy e p sa
manobe dem y p una z tres ca
nals de ferro e mene m altres
tres de ferro a les nou finestres
lo pan amet a les nou bemetes
del cimbori qui esta en bitat
dos fas fer albaza de volutat mya
dema de stamy bolas a xxdos de jul

o Item leixo a mj[n]ha molher [illegible]
[illegible] que aia [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

L 8886

4222

Confraya de Sto Cristo
Gor.

Lxxxbn

o Jo. Gabriel Arnic Canoge e obrer major
della seu fonses aneslimos sots obres dua pen q
meaven donars vint e sinc sous e capons
rozes enesills e Jo nadal de nozanta cqtre

o Jo barthomeu ollar Canoge e Donzer de Barri
e obrer dita seu fonses anez robur pxd
de vosaltres mossos obres menzes dedite seu e
son e nadal de nozante quatre de ma

o Jo pe canos vas dita seu de barch e fer
vos altres sots obres dedita seu com ma
haven donars ques Anzes e denuy sous
dits e d' xoxy e sin e fer hum gran fosso
en cauem buydada tota la ossa heep
dins la hossera de Santa aularia es dort
e e buydar tots los dits anzes de Santa
aularia emetze los ossos dins la dita ossa
e e quant nisi sturara ffas ffer lo pater
deudintar ma dema de ffranesch inylla
prenera bemfiriar dela seu de barchina
seu del mes debril any 1494

o Jo Xpofol guerau canoge e obrer
maior atorge e regonec a vosaltes
sots obs quez haven donats e capons
xx vintisinq dits xxx e lo nadal
q conesam xxxx

1824

+ Thor. Vrg. Ma. +

o. Jo. Gal[illegible]ver. Nro. Canoge chobrer
magor dasen confes a vostalrob. sotó obzes
dedma sen q manen donar vmr esmy
sond/ yspons crozonb/ cruandes chrpsrab
yloradar de Noramr smy ——— | tt vj

o Jep salmau pzeguzaz hz
zebut de nostadar/ se
vor de sara habziesf
sjut lquzias pzi la
pzsta dels bafjos de | vj tt ff
uales de daju nos
anta e quatzia fes
atzenta de abzil
del dit ajy

o Jt meg hezebuts
pzidta pzsta pez
daju nozata esmt
sjs lquzias e hun
fest a fzes de juh
al del dit ajy | vj tt ff

xxxbuj

8888

Andreas de Velluto
mill ducatos

xxxxx

- xxij de abril 1494 fo scritto de ducatos
  cinquanta de bolo a Piero Soncin rebuso
  i lb xxij gross vno de Rospigliosi mossi
  i lb xxij gross
- Recevuto i Pisa per la paga de Zenaro
  i a vno de abril 1494 de rebuso i lb xxij gross vno
  per Zenaro

Jo francesch carompa prenere
bne[fi]car en la capella den
mercus storch amo[n]altros ho
norables pos[s]obres de la ssen de
bast que [s]dra del [s]ent en [s]ta
ssenat mercader mesmen
donades e pagnades fis hunes
aquiz[e] [s]os dus [s]ous 8 [s]ous 2ab
mal any era [s]ell degudes
[s]o sens dits capes alhon esta
dita borsa any degudes [s]o
serma despes[s] [s]ota de quis pra
ssar st any [s]erreny. e [s]z lassta
denadal [s]passhe del [s]passe
denal [s]reyt any e aquesta
en berguas fas nos [s]ignes
de mahya a [s]v. da [s]bril
any a[b] dit [s]erre[s]imo.

Jobordomen gasso

Jo bransa pelit [s]ydua mulher den
tony bransos q[ui] maser co[n]fes amo
saltros bons obres dela ssen co[n] mehe
donats a .xxj. de abril paser dugt
lunzos dijous dit. lo q[ue]s mestra my
dit lugt q[ui] ssmagrauia aura dongta
an co[n]tastamen bos an donats amagues
y saber filla de mestra jobia boques q[ui]
alamay los q[ue]s manen donats de vo
luntat del [s]eny en [s]ssat mesq[ue]s ma
nyador del dit dahust e de voluntat mya
fon fet lo prosent albara de ma de my bar
tomen gasso boter fet a .xxj. de agost any 1494

2 экземпляр

o Jo ssta rumpmora fuere testimoni en la
sen de berchid procurador dte pabordria
de fabrer en dita sen sagons resta en
poder del dehues sind nastene Blel
nom de dem ssta e mod. en aquella con
reng ne mody massaires had mossh ssta
jumme sagna e mdren guarren ssgne
res sors obres grad mien pagades mes
linars dos reyenes bons q mossh ge sal
gno de grad fin dita q lo sens dte
sua resa q sembas degues E per gne
sta en berguna sas nos lo ssen
albara sotz de ma mya reey. de
mag mo. 2 reeeegnarca

o Jo ssta clarus fuera procurador
de mossh pera pryoll pabordria
dta pabordria de fabrer dta sen de
barssa con fes auez rebuts de
vossalres dc mur dos sores o
bres q dita q̃ auen fera q
mossh pera fabrer quozanta
e tres q los quals lo dit S. fal
rho fadarend rasom amq alo
festa de mra dona de fabrer q
les rasas q se al rarrerdem re
muda en q ster cobertat fas
lo ssent de ma mia ssẽ ento q los
q dagua de no tata q̃ dta reg

Jo mre ssolsd mary porhe procurador dtmo
nastre dsde marta de Carme dagssh
gnar de badalid q la ssessio q se ma
tych mossh fabro Canalez me ha fer de
sinar lurez dor. c ssobra tobra
tors albegs altres mossrwgs de sors
obrieb q me aberpa mair de ropmas
reb lurez dos sag. dejuno porrar
de dug reur sog. hep q̃ cubrir
pro fabrlo ssinar albara sotz de ma
mia ssẽ de ssembra
amy, hep ssg my

o Jeb confes yo desus dit fiarego ha
mary endit nom abez prompbmar
de pagua dte sobredits E q̃ glodir
mossh fabro canalez me abe consignats
albez rebuts reconexonyr ssg dit ssotz
sinr de mẽ mia adg. de febrez anyg q

o Yo per e falco atorgh auer rebut
gen osaltres ssgnum gltz sors
obres quem aren sonatz geeser
sog acomplyment geaquella pe
nsio gedyt lurez quy fon aretme
a buyt geseterembre de noranta quatre
e perque esti ssotz fas lo present
albara a prom ge ygnez ayn
noranta ssnys

vo pixera vna ymagen de pe
dra de la grandeza de p
ge otorgue vossalros dichos
mandó por obreros de la dha
O de lo emendallen mand
fos enmoge mandó dar
sinoga sobre fer de una
nya a dos de febrez cc lxxxvij

Jo pe grasser scriuano apostador
desta bendita siglesia de monesti
os sanct pe dels pnelles os dexe
atorgat anbdos dits testo
obrets que iuets pagants per dos
bnt dos de q nos pod e plos
bnt dos q lo dit sin benefici dessa fa
bazbara garcupt en dita siglesia
pom dit any nozata tres dell dita
nya nou agmp. os fabx cc nou
tal tres quarts
Jt mes nos atorgs q manats
pagats pels p dit testa dit
nozata dos cheo p amdos
q lo dit benefici fan als pnes
dita dita siglesia sobre dita nya
na dos e any dauant dit

1 dos

1 dos

1 dos

Jo Jaume Bertrá[n] [illegible] del [illegible]
nost[re] [illegible] [illegible] [illegible] e
he bentes [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Jo Jaz scola per cpaus dela
portar desenfre E ofer amos
altzer bene Esto obres dtalen
deb ãbad E gmo Sr andreu sozts
canoge debita Sau me auen
pagat sinquata S dos y Vbj
kloy y resp lo beyffer delanta
barbera ey dita cõ tag scud
ay als anadaz cõmunde
dita ecõ dte qual beyffer
er beyffonar dte mos sozts
eloy y Jaz Lxxxy quatze
deña myas ya my deffebz
de lxxxy sus

y Vbz S

E mes po dar Jaz beneir alom
ey gue nom he rebudes quatze
ters S romptats de la rabo desusdita
e exp ga porcha S quaco qüe mes
ey tamesho lo pstre sou de ma mya
a vny S ayan ay. Lxxxxsuts

vny tt S

E mes atorch hauf debuts q
gera Vaho ro eõ que y my hauen
donats amoss d'uo grad sta qua
renta S Jaf se sinquanta sog a
sou de ma mya a dy S ay ay
Lxxxsuts

y tte l

E mes atorch hauf debuts y dra
cabo ro eõ que y my hauen donats
vian Jotja baya apoteraz E son ars
y lumer sta pensso que Vuarme en
la testa S Jaf Jotja S Juny any ay my
Lxxx quatre ters tt non Jesuts

vny tt bmj l

Jo bener mjgt comõge /ey carrimer p lo honest
capitol de la seu de barç cõsos anoslitres sors hobres
de la taula de la hobre de la dita seu qui auen pagnats
vnys tt dics dics vnj tt p aquela pensio de censal
que fa la dita taula de la hobre ala carrerat p la pa
ssen qui sonc eterna. xdem. de marcs de noranta
equatre sertr de ma mja. xdem. de jonc. anj de sus dit vnj tt 8

Jo bener mjgt comõge /ey carrimer p lo honest capitol
de la seu de barç cõsos anoslitres sus hobres de la taula
de la hobre de dita seu qui auen pagnats vnys tt dys
vnj tt p aquela pensio de censal qui fa dita taula
de la hobre ala carrimer ey p la pagua qui sonc eterna
xdem. de marcs anj nouanta ey sinc sertr de ma
mja anes de jonc anj. de sus dit vnj tt 8

Item a la Fontana mitge dela vedy-
ga del Casey. De la Casa la ona a orto
nou alme. Sots hi ha vnes de figueres
ab meianer dorno p dos dob
pes la vedyga del capitol xxxij sg

Item mes me auen dar p a dob de
la vedyga del flumfozda. xxxvij
sg

Item mes p la medyga desent di
nte. xxj sg

Item mes p la medyga. qui pots
al vorthe del qui pert. xxsg
fumetot. xiij ll xv sg Item qual
meanen da des de contra ca
ma ma a. xxxvij dene ca.
n otte lxxxv my

xiij ll xv sg

Item mes meanen dorno. xx sg
los quals me son tenguts pag
nar dotze festes
ma ma de la cap. de mes

lxxj

mes rebut jo dit Johanmes mostr
delos vedyeros x ll son per los a
nes ef de sans sobra dezun, de ll y
ay xerm ep que esta enbegue
fas lo present sept demanya
ayb de juholl delay. presos

° ⁊ mes confes que lo sobre demanya
del ay xerm medgues alasanta
dela sglesia. y xx ll les quals
foren pados delos vedyeros xx ll
de dins la sen ep questa enbe
gone fas lo present de ma
nya ay de sug dit
⁊ mes albut esso delmes de
maig medgues alasanta
° dela sglesia. y xx ll les quals
son en paguia porsan de queles xx ll
lxxx ll y fas so da queles. hun
vedyeros del sanboz dela sen de
manya ayb de juholl del dit ay.

⁊ mes rebut hun que comman
yam. de [redacted]
quete [redacted]
pozua [redacted]
o pacum [redacted]
Tiory ep questa [redacted]
lo present albaza co ep dessus
nya dit ep dit ay de juholl

° jo dit Johanmes rebi dinos albres
sous sobre dintyuns dos qualos hun
que alabaria dela quem ia xbm
de juholl delay present son en pegua
pozuts caqueles lxxx ll y pres
de alay y los vadyeros de
sanboz delasen demanya xxxx
de desembri ay dit

° ⁊ mes rebut de sogrados apons
denozanes sus demanya la
m. de xem delay de sg dit
dit ep dada del denozanes pres

° ⁊ mes rebut dels dits
vedyeros de pagua pozua treze
sueus hun que comman ya de
yenda delay ll xxxx ll sept de
manya dit dia

La ffaysso de la vedrera
de la de las fonts y barr
dor

It mes cobrades den Juan
son en pagua pozata son
la vedera dels fonts y aque
las trevas sunt hun vestre
prer y que esta en bergues
fas los pres son albara esqp
dema nya y dpa de la tau
la den anton planes ramba
dor am albara a my de juh
ol del any desus dit

It mes reby comptants trenta ss
los quals son p una mostra de la
vedriera de la capella del baros
la qual summa de baxo meu ss
mego y que esta en bergues fas
lo present esqp dema nya a xxbm
de maig

It mes reby mes. Juan Reynes ss
quals son p pagua pozata de la
vedriera de la capella de les fonts
del baros y que esta en bergues
fas los pres festa esqp dema nya
a xxbm de juliol

lo dit sonat en pagua pozata son
dener dor am mateus dauer
sunt ss y algunes adobs y fonts als dits
vedrieres grans la de sta maria pozada
la dels .iij. dalbes los quals adobs
son a raho de .iij. sous per quar
los dits albes de blanc son sots xampu
ts y estan bons y no son myns obrs
major y la obra es menuda de aquest
adob y per aquo mas .ij. sous per
.ij. y esqp dema nya a xxbm
fabrer dit any

reby jo dit sp de la plaza lo dit son
sis hunts a .iij. dalbes ayron.
esqp dema nya en fonts
mestre dels vedrieres

It mes reby den Juan mateu
quals son a rahon de .iij. sous
los vedrieres hunts son dels dits
vedrieres del sanct any y que es
en bergues fas los pres festa
albara y esqp dema nya a .iij.
de febrer del any dit sp
y dita quitansa la dema nya pla
mes camba dor

[illegible]

- Jo mestra Joha tabarig estmegi
  nayre corter allotallers matfio
  Joanna segur he andreu
  garcia sots hobrers de la de
  barcelo e manel donats Joha
  llunes setza sog he mitze dites
  alla taulla de cutat lo pes
  de maes ay e sou e paga
  porata de mayor catitat me
  deren e aquella porcio me
  atocar de aquells priuaseter ha
  maffers anesta. mytt lluc me
  dra men / e y quot jo notte
  edruya fas fas lo presents al
  ba de notlut tat mi apau ffot
  beniffici at e lacem lo pme
  de maes ay nouanta quotza xcy ffl zenbr

- Jte mes me amen donats pdita
  rebo mytt y b lis diuf dits
  alla taulla de balles cabia
  dor all pmer demaes ay fyder mytt y b

- Jte mes rebun p dra hobra
  dra vedyeza dels fous del ba
  tre tres llures e vuyt ep que mytt 8x ll
  esta en berga fas vos lo presen
  esay semana ya a lo pmer de
  setembre de xc

- Jte mes rebun p lazo de mes dos
  quarteruns e sap de mitga a mytt 8 ll
  ay de hosteble ay presen

Jhs

Jte mes me aueb donats p di
tazeho quotza Vinzes soes
& p mats de mos sallaua
he zebudes vy tt vy B los
zestaus setza soq hezebats
comtats & p tot son dits
quotza huzes a xxvy de
mãzs de dix— ax

vy tt B

Jte mes hezebut— p dra zeho
de-comtans j tt j s dos vit
he s— son a xxvij de
mazs ax sq dix— de nostã
tat— dit— sadezios sas
los dos dit— albans sosq
dis— p dn sour— tuticiat &
lacen de—

j tt j s

Jte mes jo Johan frederics damur
bour he ebdut de bolaltzes sost obeds
quem haneu donats den soq en pa
ra porcatg de mon dente eg j
no se scemee sas fet lo p'sent
scrit de ma de moss celdoni dz papa
beneficiat en la Bon ax ebij de
marg any noranto quatre

ij s

Lxxij

Yo Joan federics sinagmanze
ofers e zegoners anostres pro
obzes dta Ben de Barzg gne
maneu donats dix Vnzes den
sq dus v j s & p les quals p
rm aneu donades amoss pzo
gle Comenza emtada debarzg
fenzelo lagner sed cast eglie
yo sus eg dessapu en nostat
p & mos grauia de bolumtat
ma vat fo fei lo pzesent albara
zo dema & ysell franegessus
prencea semstrato dta sera
Barzg a sus del mes de sulliol
any azdcc lxxxxiiij gnatze.

v s & p

Jo Johan frederics sinagmanze fo
fer & zegoners sinagmanz son obz
& dta sen de barzelony qui ha
uen pgnat grinzt sq dig s & t
son vis pzop pzocura de magzc qui
rjrat p grigt no de scapsse fas
fire de bolumtat mia lo pzesent al
tzan de ma de mos Johan gracia
ñun benifician en dita sena eij de
julliol any dit lxxxxiiij gnatze

j s & p

Yo Johan fadrique fijo mayor
de don fadrique e de doña
maria de padilla mi muger
otorgo e conozco que por
quanto don Johan fijo del
muy noble señor don Juan
primo hermano del muy
alto señor don Enrique por
la gracia de dios rey de
castilla de leon e de toledo
me ha dado e otorgado
en donadio para mi e para
mis herederos e sucesores
la villa de Medina de
Rioseco con todos sus
terminos e con todas sus
rentas e pechos e derechos
e pertenencias e con todos
los otros lugares e cosas
que el dicho don Juan
tiene en el dicho lugar
de Medina de Rioseco
segun que mejor e mas
cumplidamente el dicho
don Juan lo tiene e lo
suele e debe tener e
segun que mejor e mas
cumplidamente yo lo
puedo e debo tener e
poseer por razon de
la dicha donacion que
el dicho don Juan me
ha fecha de la dicha
villa de Medina de
Rioseco con todos los
dichos sus terminos e
con todas las dich

Lxbon

Los anyuersarios dela
Seu

Jo dennis dn gnalle clavigera jurat en lo dit
nom q̄ ysta rasō dita q̄ lo q̄ la obra dela
cen rassen als angustis q̄ dn amy fuit
lo derrer de abril dl Lxxxx sirā gres.
tenra ssa ⁊ q̄ S. pezdns de ssalues
temps q̄ es mort lohā sur segr/e ordon
gorin sus obres dela dita cantra dela ben
dn agsta forma q̄ q̄ my dauen pagar
omos gobrell tantasta dits ⁊ q̄ my
acth degudes. gsto ponas del q̄ gric ⁊
la resta deres ⁊ q̄ me hauen pagar
rompensus ab los plans nos q̄ssos
y ssalues rom gsta obra en lany
fuit lo dit amy fuit lo derrer
dl abril dl Lxxxx q̄ gq̄ es dey
ners q̄ lo q̄ ronsel de dues cxxbyt
q̄ gsta lo pnt fuit de mayo
a xxij dl dit abril Lxxxx.

} xxxbyt ssol

Lo fuster

yo maten Carboncl fuster ſ mestre mayor de
la Seu Consell adobadnes endreçar ſ fahe
fer reparacions obres dela seu que ſ en dj
mars de dotzents tne dones quatre ſ
ſ j. jornal ſ cascun los enfarats ſ p
juar yo no puch fer scriure de volun
tat mya fiu lo p̃sent albara dj ma
dj mo ſ ſ̃ abaste p̃nere ſ dertificar
dela ſ ſ̃ dur dio ſ any ſ mj ſ

Item ſ rabin dj bosalnes dj iiij dtr
sopm ſ j. ſ ſ̃ ſ ſ̃ ſ nes jornals ſ fero ſ
ſembran la seu ſ lo jorn del corps co
es ſ mj. ſ nes jornals ſa dj quatre ſ
jornal ſ ſ̃ dotze ſ ſ ſ mo fill ſ
nes tres jornals ſ ſ ſa/ dj nes ſ ſ
ſ tot vol ſ dj mo dj mj dtr rabaste
ſ b. dj juny dj corrc nes — ſ 1 ſ

Item ſ j. jornal ſ adobar bna cadira
del cor ſ fiste ſ clans mj ſ dj mo
dj mj dtr rabaste dio ſ any de mjj
dtr ſ mj ſ

Item mes dit dia

Item yo amt Carbonell de mes dit sobrabun
de Cosalnes sots obrer y mestre jornal
e fer yo sol j. moso j. jornal y adobar
los pintapeg dels finals del Capitol b q
saps dimenge dimy dit rabassa e dit
temby any lxxxvnes

Item mes yo dit Carbonell sobrabun bm q e ca
j. j. jornal y my e alne jornal j. j. al
tre meshe y lenar sobrar lo bastim
del eyssiar del capitol e mene drap
al eyssiar del capitol e saps dimenge
my dit rabassa sobrabun dit ocmby any lxxx
vnes

Item mes dit dia me donas y bmyt jornals e
mestre e fer en fer tot los bastimets e
mene drap e fer nous en la sibraye sol
dimy q jornal soy vxxmy sobrabun j. j. mano
bre ma ajudar en fer lo pont y mene
dits bastimets q bj soy tot vxxb q bj
saps dimenge dimy dit rabassa

Item mes dit dia rabun y bm. jornals sfer
j. alne meshe fuster ab my eyssembs
y fer los bastimets del dit dits
eyssiaro sol dimy q jornal soy vxxmy q
saps dimenge dimy dit rabassa

Item mes dit dia me donaren y fer lo pont e
serm y spolsar e asinar corga pem
j. jornal e mestre y my sol dimy q
jornal soy bj q e j. jone ther
alne jornal e mestre sol dimy q
jornal soy y tot vxxb q bj. dimenge
dimy dit rabassa e dimy
dimenge dit vxxbes

Item mes dit dia rebe y j. jornal y
my e j. jone men y adobar e
repar molts locs e ne passe
lo gent y lo jorn e lo senyor espa
die lo mestre lo jorn del pont
bm q saps dimenge dimy dit rabassa serm
dit dimenge dit

Item mes dit dia me donaren y fer los pont e
ells y lo pont del org y mestre
jornal y my e j. dos jovens e
es y mane e spolsar molts
pesas dimenge dit rabassa
zonre e molns altres pesas e mun
tar les alt alas cambre en stany
los pinacles e es y my dimenge
y gna dimy j. dels jovens j q bj
soy tot vxxb q saps dimenge dimy
dimenge dit rabassa

Jdem mes dit dya reby yo dit Carbonel y dos jornals de ser yo de .j. alne mesre a .s. my de jornal y ghadyan y mene lo drap saben enssiras en la sen de alcapitol reby de sayo de ma de my dit rabassa

Jdem mes dit dia me donare .j. jornal de ser y mena toto los enssiras dela sen my de sayo de ma de my dit rabassa

Jdem mes rabm reby de y nes jornals de ser de my de jornal soy reby de y comenmosso alires nes jornals a .s. my de jornal soy vms de sonc tot y gnoleran y guorny la gata en gne lo guy sa las cadyeras dela sen nata de nagne les mosiras del de sikeyha adobar de y de sembry de cerre nes sayo de ma dels my dit rabassa

Jdem mes reby vn de los quals me donard dnos obres de dem sa dos sarcades gne sera de fusta y ser bnes portas alas pynades y ser .j. pont y les cadyeres sayo de ma de my dit rabassa de rem de jnes my cerregnone

Jdem mes rabdres sinc lims gnone soy de nes soy y onze jornals de myg a .s. de my de jornal soy y reby de mes y nou jornals de myg y .j. mer jone de my de jornal soy rebem de mes y onze de myg y .j. mer jone a .s. de my de jornal soy rebem de sinc sonc tot y ser lo pestes gray oy sa los sos dagna ay lo altar major de y are ser lo cadayo del dagna de y sadma posto ala pynade de y ser dos lanes grano al cor soy tot y de my de sayo de ma de my dit rabassa de rem de my de saby del my cerregnone

Jdem mes reby my de y .j. jornal de ser y denar toto los anseras dela sen de mes y myg jornal de ser yo de .j. jone mer y ser .j. pont y mene les nes cadyeres del sanbory my de soy y tot vn de reby de sayo de ma del dit rabassa de rem de mang my cerregnone

Jdem mes reby y nes jornals de ser yo de .j. mer mosso vn de y jornal yo de lo mosso sonc y notar de spolsar la sen de les clastes y lo jorn del cor de rey de sayo de ma del dit rabassa dit dya

pdj mem carbonell fusser
confesauer abr qas dubju
zas &c. ℔. tt sonp qua esta
canans defussa y lozgua
pobjt ex vnamudnza y lo
dc ozgua cunsalmes. plag
qua esta canans ex maj nes
canals denent exbastiment
clenas y lamandas esta y
fussa emant dencaras las
quals ezabucas y mans
dinos altras dentant dcts
sets obras expostas lozesent
demanyx aqj a xp. dcta
bzoe anj. lxxxx.

℔ tt

Anthonj carbonell fusser a vezes
(anno) dcts Sets obres q
thu pusr pagadas y nengun
dedues cabonis salat dus dcusos
los ftes. reby ocx ry destubren de
l odcnp

℔ r q

• Jte mes ercbus sis sbg y vna bgda
duj y lo esp ny bela almoy na sbec
da fus bgnes my ey ny jornal q
es g. ra ry q

℔ vj q

• Jte dis dc angn pagar y lo nec
de dc rasels y fec vn forn dela desus
fus finestra mq

℔ mq

• Jte y la nor los anscans ercbus
quatre sbg

℔ mq

• Jte mes ercbus reamur nys sbg
sets y ncs jornals y fon ederrer
los pons y merce dels vedrolers
del Emborj a de mq jornal y ny
sbn cnq cap lo men pone a de mq
jornal sbn cnq bn y sor cnq
e ancs y son jordal eimq y fer
ncs banchs en la nor a del desus
dis fer sbn cq emcs q vn jornal
y fec cny canals y te dis los bordes
en la nor y ny e lo fumsto vn q es
g sor dus ocedm q sters de bolivar
nye de una de ny pesolad y palau
fuere @ vn de ocbre 1497

℔ xxvj q

Comrd de la festa y
la rabinya nau

Jo amº Carbonell fiu per mestra major
dela Seu Conses alboçalnes sots obrers de
la seu qui d'aben donats ny ll. ey page
porare dela tercera tande del campa
nar sy ma sy my. ge / cabassa sa dem.
sy agost del any corrents ——— } ny ll. ny ß by

Jo mss rabinr by ß my los quals p my
aben donats al seny ey Case yusa
ne Parcer. p la rahó sy mnr dsta sep
sy ma del dr rabassa sa dem sy
agost any corrents ——— } ll by ßm

Jo mss me aben donats dem ß p preo Jo
mes que natare tot lo Campanar alt
e bayx se mete los Cosses de zoma al
Campanar e soy stats Comprats a sy
m ß jornal soy dmj ß se mss dem sy
dem per gl/apo mercy m ß soy tot dem ß
sept sy ma del dst rabassa se dem
sy agost any corrents ——— } ll dem ß

Jo mss rabinr fiu ll ey page porats
dela terca tande se danen del campa
nar sept sy ma del dst se dem sy octu
by any corrents ——— } ny ll ß

Jdem mas rebi .j. jornal de mestre prim .j. jorna menscal, de .s. by de jornal. eyster endosbe soy e dby sony tor. adop fin en la Cor steyr de mader dyr sa by dj desemby de lxxxx tres ... xx dby

Jdem mas sabuto by de en paga porata dela tergera tande del campanar steyr dj ma del dyr s en dj desemby de lxxxxtres ... dby de

Jdem mas sabudo by. de en paga por rata dj agnells dby de en de mj de la tergera tande del campanar steyr dj ma del dit s e dj maig dj lxxxxquatre ... by de

Jdem mas rebi j de mj de en paga porra da dela dita tergera tande steyr dj ma del dyr sabasta s demj dj jemj any lxxxxquatre ... j de mj de

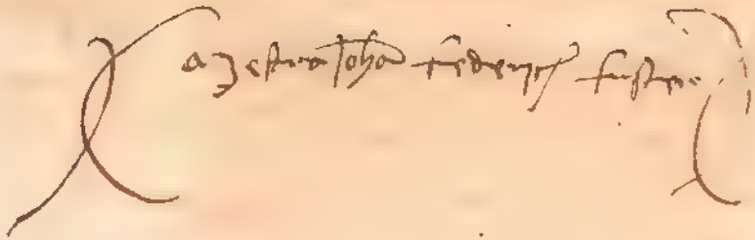
Jdem mas sabuto. n de by de acomplim de agnells dby de en de mj de la ter cera tande s daxeca del campa nar steyr dj ma del dyr sabasta s mj. dj julyol any lxxxxquatre ... n de by de

Ivory

Xmo Sr Clamor Pabordre
Jhs

Lo anfom Clamer pnese
ord dedor sta pabordre del
mes Jenuy, nous anes rebut
de nos altres ssos obres sta
sem ps es mos Johan lasegus
e anbrew garnei guardie soy
p una pensio de rensol que
ha obre sta aspei pabordre e
sou y lo reme de abril an
agell mil noeate guatzeb los
guals corate soy mei aven pa
sats en aquesta manera pes
reuze tres soy amy e a mos
pere ornus pleuen ser soy de
tua mie o ord de agost
any Jesus dis

Xmo lo dit anfom
Clamer en lo no de sus
dit erebuts dues altres de
vos altres dits ssos obres
ay la paga de pasta del
any mil iiii noate sunt
ex ss no esta en beptas
una mia o ab de mars
de noz ate sunt



Jo ... fadanya ... obres ... dela ... com
... donare ... pugne ... en pas
... dell ... segons ... quat
... se ... fer ... albara ...
... mà ... pomer ...
... quatre ... notarie ...

Jo Anthoni comes fuster conseller
... obres ... Que amen
donar ... Joan ... marcia ... sobre ...
... fuster ... notari ... pugna ...
... ab ... Fabrica ... M ccc lxxxx.

Jo ... fadanya ... obres ... dela ... com
... donare ... pugne ... en pas
... dell ... segons ... quat
... se ... fer ... albara ...
... mà ... pomer ...
... quatre ... notarie ...

Jo ... fadanya ... obres ... dela ... com
... donare ... pugne ... en pas
... dell ... segons ... quat
... se ... fer ... albara ...
... mà ... pomer ...
... quatre ... notarie ...

Jo ... fadanya ... obres ... dela ... com
... donare ... pugne ... en pas
... dell ... segons ... quat
... se ... fer ... albara ...
... mà ... pomer ...
... quatre ... notarie ...

Jo ... fadanya ... obres ... dela ... com
... donare ... pugne ... en pas
... dell ... segons ... quat
... se ... fer ... albara ...
... mà ... pomer ...
... quatre ... notarie ...

[illegible] johana muller de [illegible]
[illegible] mestre donats dyus [illegible]
[illegible] mossen dela dona bregida
[illegible] muller de mestre johan fabri [illegible]
[illegible] testament e per lurs bens
[illegible] dits bens sien lo spital dela
[illegible] mestre johan fabri [illegible]
[illegible] dit spital

Item volen aquell dalan nostre procura-
dor del hospital de sancta creu
de barchi que dela soa pensa
e resto rebuda per lo dit spital en
pere pasqual nogue de barche-
o xx bm de setembre any cc
mil cccc xxxvi dos en lo dit nom
atorit a nostres penyors de
nos obres dela sen de barche
que hauen dats comprats
xxx lo dit cent sog son
e fetes e scrits per lo dit
orde sanct agosti marmessor
dela dona brugida qui muller
mestre johan fabri per la
feta per lo dit dona al hospi
tal e per co el axi vengue per
lo dit spital de ma mia en dos
o xx bm de juny any cc mil cccc xxxvi

[illegible] mestre johan fabri [illegible]
[illegible] dit spital [illegible]
[illegible] testament [illegible]
[illegible] dits bens [illegible]
[illegible] dit spital [illegible]
[illegible] dit spital [illegible]
[illegible] dit spital

Ex libris

-22271

W22224

lxxxxvi

[illegible]

Lng 2224

Imp2-2229

Como de la
dyrya
fons

C

Josep fontaner mestre de la
dyrya confes a vossaltres jurats
hobres qui anau jurats hauia
lo fons la mostra de la dyrya
del dit fons laqual a fora mostra
vermeyo estaua demanda a xxiiij
de marc

1 8 x 8

Cm

Cluny

o Jaquesmes [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

C.xy

C.xl

Cxbm